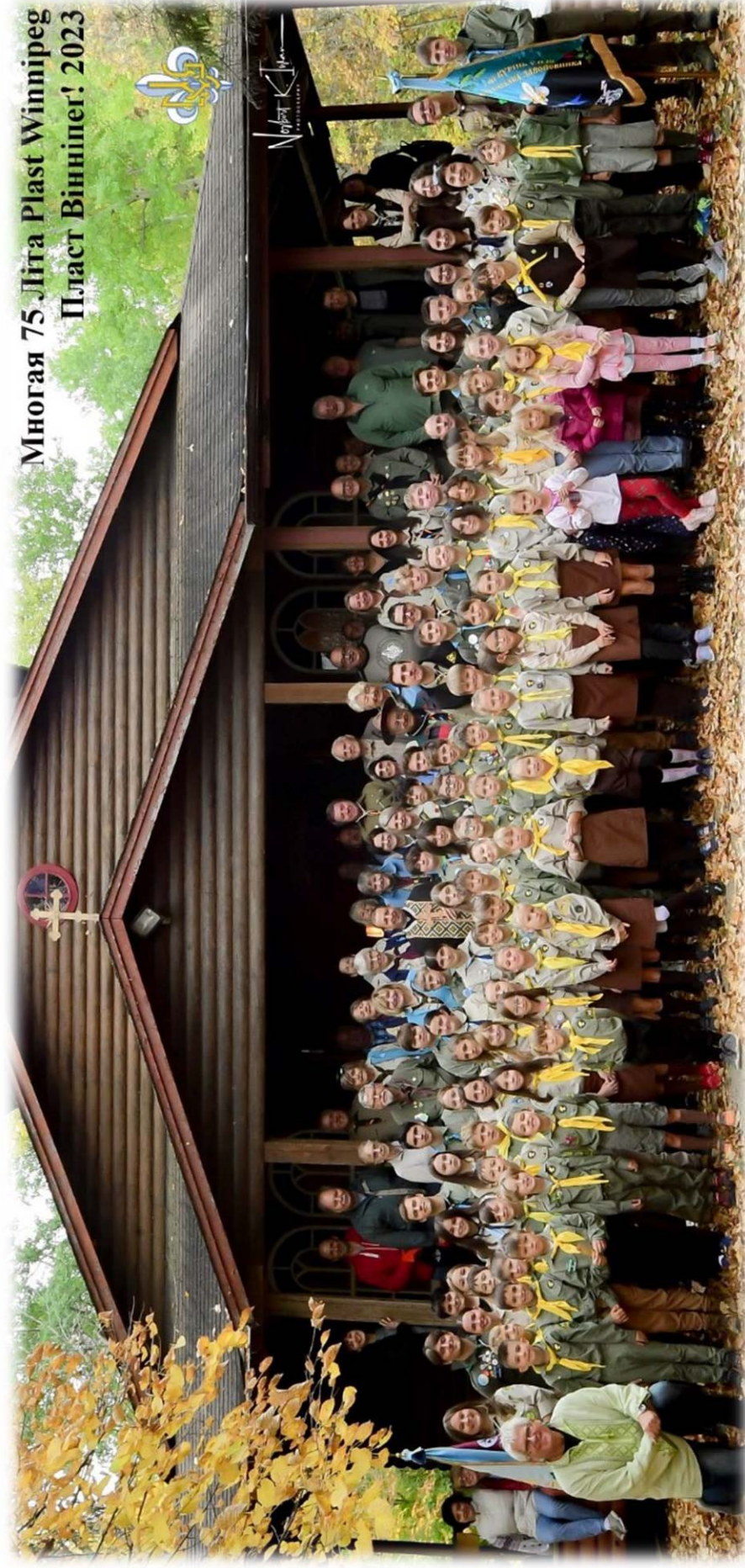




# Пласт Організація Української Молоді Станиця Вінніпег



Річний Звіт 2023

# **ЗВІТ СТАНИЦІ 2023**

## **ЗМІСТ**

<b>Звіт з діяльності станиці</b>	<b>1</b>
<b>Звіт Станичної Ради</b>	<b>12</b>
<b>Звіт УПП (Уладу Пташат)</b>	<b>14</b>
<b>Звіт УПН</b>	<b>15</b>
<b>Звіт УПО</b>	<b>21</b>
<b>Звіт Осередку Праці УСП</b>	<b>24</b>
<b>Звіт УПС</b>	<b>25</b>
<b>Фінансовий звіт за 2022 рік</b>	<b>26-30</b>
<b>Фотографії</b>	<b>31</b>

# Звіт з діяльності станиці

## А. ВСТУП

Станична Старшина представляє вам Річний Звіт за 2023 рік який відображає діяльність нашої станиці.

В цьому році ми знову зустрілися з багатьма викликами. Пріоритетом пластової діяльності і надалі є активна праця з молоддю. Наша станиця докладає всіх зусиль для проведення планованих занять та заходів.

## Б. ОРГАНІЗАЦІЯ

### 1. Станична Старшина

Станична: пл. сен. Марта Гнатів Гр  
Заступник: пл. сен. Христя Матвійчина ЧоК  
Заступник: пл. сен. Міка Шаварська Кн  
Заступник: пл. сен. др. Тереса Вавриков Кн  
до 05/2023

Писар: Мирослава Сиротюк  
Скарбник: др. Александер Демко  
Референт УПН: пл. сен. Моніка Сим Кн  
Осередкові УСП: ст. пл. вірл. Ніна Гуцуляк  
Референт пластового дому: Андрій Мельник  
Референт Українського Парку:

пл. сен. Юрій Крук  
Представник до Відділу КУК: Люба Демко  
Координатор батьків УПН: Іра Бакунець  
Координатор батьків УПЮ:

Олександр Слободянюк  
Гніздова/гніздовий: ст. пл. вірл. Мариса Фостій  
1-ше гніздо УПН-ів Лісові Звірі  
8-ме гніздо УПН-ок Крилаті

Зв'язковий/зв'язкова: ст. пл. Андрій ШелемейСМ  
7 курінь УПЮ-ів ім. Святослава Завойовника  
2 курінь УПЮ-ок ім. Княгині Ольги

### Співпрацівники Станичної Старшини:

Пластова Крамничка: пл. сен. Таня Навольська  
Представники до Ради Укр. Парку  
пл. сен. Юрій Крук і Майк Сим

### 2. Станична Рада

Голова: пл. сен. Софія Качор Гр  
Члени: пл. сен. Таня Навольська  
пл. сен. Катруся Басараб

### 3. Капелани станиці Вінніпер'

Укр. кат. церква отець Ігор Швед  
Укр. прав. церква отець прот. Олександр Гаркавий

### 4. Чисельний стан станиці (31/12/2023)

	2021 грудень	2022 грудень	2023 грудень
УПН-ів	26	50	42
УПН-ок	16	35	43
УПЮ-ів	12	1	25
УПЮ-ок	6	16	20
УСП	34	33	3
УПС	64	66	64
Пташата	0	0	7
<b>Разом</b>	<b>158</b>	<b>219</b>	<b>236</b>

### 5. Комітети

#### 5.1 Комітет Пластової Маланки 2023

Дякуємо нашому знаменитому комітетові за феноменальну працю і заробіток на виховні потреби нашої станиці і на допомогу Пластові в Україні у їхній гуманітарній роботі.

ст. пл. Мариса Фостій  
пл. сен. Христя Матвійчина  
пан Бені Гусновський  
ст. пл. Ніна Гуцуляк  
ст. пл. Александер Захарук  
пл. сен. Наталка Гуцуляк  
пан Бені Гусновський  
пл. сен. Міка Шаварська  
пл. сен. Тереса Вавриков  
ст. пл. Микола Крук

#### 5.2 Комітет 75-ліття станиці Вінніпер'

пл. сен. Марта Гнатів-координатор  
пл. сен. Моніка Сим- відзнака, банер  
пл. сен. Софія Качор - наказ  
Іра Бакунець – обід & вечеря  
пл. сен. Андрій Михальчишин- Ватра  
пл. сен. Юрік Крук- Пластова Оселя  
Майк Сим- Укр. Парк – оренда парку  
**Велика Гра-курени УСП & УПС**

Чота Крилатих Зелені Гуски  
Перелетні птаці Ті, що греблі рвуть  
Вовкулаки Княгині  
Сіроманці

## **В. ДІЯЛЬНІСТЬ**

### **1. Сходина Станичної Старшини**

Протягом 2023 року було проведено 11 звичайних сходин Станичної Старшини: 26 січня, 16 лютого, 9 березня, 13 квітня, 10 травня, 7 червня, 3 серпня, 14 вересня, 12 жовтня, 9 листопада та 14 грудня.

### **2. Станичні збірки/імпрези**

#### **2.1 Станична Свічечка 8 січня, 2023**

Наша традиційна Станична Свічечка, після двох років віртуального проведення, нарешті відбулася у залі катедри Свв. Володимира & Ольги. Бунчужним Свічечки був пл. сен. Марко Шаварський, а ведучою була ст. пл. Ксеня Хількевич. Станична, пл. сен. Марта Гнатів привітала пластову родину, особливо всіх нових членів, які перший раз святкували Різдво у Канаді. Дякуємо Вертепам новацтва і юнацтва за чудовий виступ. Дякуємо Василю Марущаку- з гурту Цвіт Кульбаби з Івано- Франківська який розвеселив нас своїм співом і енергією. Дякуємо пані Любі Демко і батькам за підготовку смачної перекуски.

#### **2.2 Коляда 2023 7 січня, 2023**

На Різдво, 7-ого січня, 2 групи УСП & УПС пішли з Колядою до наших членів які попередньо замовили колядників. Велика подяка обидвом групам які разом заколядували понад \$7000! Щира подяка всім хто прийняв і так щедро обдарував наших колядників! Дякуємо ст. пл. Миколі Крукові і пл. сен. Тересі Вавриков, які зорганізували групи на Коляду.

#### **2.3 Пластова Маланка 14 січня, 2023 ресторан Saddlery on Market**

Щира подяка комітетові, який вклав багато годин праці у цей знаменитий та незабутній вечір для понад 200 гостей! Тому що Маланки не було вже 2 роки і війна в Україні не закінчилася, рішено зорганізувати Маланку у ресторані, для меншого числа гостей і з більше доступними цінами. У ресторані була чудова Маланкова атмосфера, з надзвичайними декораціями і колядою. Велика частина приходу (\$8,000) була вислана на допомогу

Пластові в Україні у їхній гуманітарній роботі. Склад комітету на першій сторінці звіту.

#### **2.4 Загальні Збори Станиці-Віртуальні 11 березня, 2023**

У суботу, 11 березня, 2023 року відбулися Загальні Збори Станиці у домівці. Було обрано і затверджено провід станиці на 2023 рік. Предсідником Зборів був пл. сен. Орест Денека, а писарем пані Мирослава Сиротюк. Під час програми, було вшановано загиблих пластуновів. І висвітлено їхні фота. Список проведу поданий на першій сторінці звіту .

#### **2.5 75-ліття станиці Вінніпег Відкриття Пластового Року 23 вересня, 2023**

Святкування 75-ліття станиці Вінніпег відбулося у дуже успішно у суботу 23 вересня, в Українському Парку. Присутніх було близько 250 осіб.

День розпочався Молебнем, який відправив наш католицький капелан у каплиці Св. Володимира. Після Молебня, було офіційне ВПР (Відкриття Пластового Року) в пластовій оселі. У програмі була пластова присяга 2 старших пластунок, подяки за працю, перехід рою Тигри до УПЮ, звільнення юнаків до УСП та відзначення двох членів УПС. Голова Крайової Пластової Старшини Канади, пл. сен. Дарія Горбай загостила до нас щоби надати ці два відзначення. Дякую подруго! Пл сен. Моніка Сим одержала 2-ге відзначення УПС- орден Св. Юрія у сріблі за її довголітню працю з новацтвом при станиці Вінніпег. Пл. сен. Марта Гнатів одержала 1-ше відзначення УПС- Св. Юрія в золоті за її довголітню працю на пості станичної. Вітаємо відзначених пластунок!

Після ВПР був смачний обід, підготовлений батьками, під керівництвом пані Іри Бакунець. Велика подяка пані Ірі та всім батькам!

Після обіду курені УСП & УПС зорганізували і перевели дуже цікаву **Велику гру** пов'язану з пластовими кличами **СКОБ і Готуйсь!** Новацтво і юнацтво було поділено на 10 груп і вони мали перейти 5 точок/занять. Курені Вовкулаки і Сіроманці- СИЛЬНО! Куринь Княгині КРАСНО!



Курінь Зелені Гуски- ОБЕРЕЖНО! Курінь Чота Крилатих- БИСТРО! Курені Греблі та Перелетні клич ГОТУЙСЬ! (пластове знання)

Велика Гра дала нагоду сеньорам і старшим пластунам познайомитися з нашим новацтвом і юнацтвом і поспілкуватися з новими членами.

На кінець гри, всі учасники одержали дуже гарну відзначку із символами СКОБ! (дубовий листок, калина, грибочок, блискавка) Готуйсь! (сонечко)

Ст. пл. Світлана Корчатова в той сам час, провела для батьків цікавий квест & заняття.

Дякую, Світлано!

За смачну вечерю дякуємо Ірі Бакунець, Лілії Кізіук та Ользі Дрогальчук! Пані Ірі і батькам належить велика подяка за те, що взяли на себе харчування наших святкувань. Після вечері, присутні вирушили до пластової оселі, знесли прапори і закінчили цю частину програми молитвою.

На кінець дня відбулася чудова ВАТРА!

Дякую пл. сен. Андрієві Михальчишину який підготував співаник на ватру, спорудив звукову систему і провадив ватрою. Дякую пл. сен. Маркові Шаварському, що приєднався до співу. Усі присутні відчували чар нашої пластової оселі при Ватрі. Довго будемо пам'ятати як палаючі іскри підносилися вгору.

*“І ясним промінням іскрилася ватра.....  
і сипала зорям привіт”*

Дякуємо, бувший Вінніпезькій пластуниці, пл. сен. Христині Кудрик за чудовий мистецький твір-картину “Хліб і Сіль,” яка буде висіти у пластовій домівці. Подруга Христя виростала у станиці Вінніпег і має теплі спомини пластового життя у Вінніпезі. Вона подарувала свою картину станиці Вінніпег з нагоди 75-ліття станиці.

**Дякуємо всім нижче поданим особам!**

*отець Ігор Швед за відправу Молебня і молитву*

*пл. сен. Норберт Іван за фотографії*

*пл. сен. Моніка Сим за проєкт відзначки 75-ліття*

*пл. сен. Марко Шаварський за виконання ролі бунчужного і співу з Андрієм при ватрі*

*пл. сен. Христя Матвійчина, Міка Шаварська, ст.*

*пл. Мариса Фостій, ст. пл. Андрій Шелемей за допомогу зі всіма справами!*

*пл. сен. Софії Качор за написання “Наказу”*

*ст. пл. Світлана Корчатова за відзначки Великої Гри & заняття з батьками*

*пл. сен. Юрій Крук за підготовку оселі*

*Mike Sim for connecting with Ukr. Park about Dining Hall & Chapel*

*Paul Thullner for being the Plast “Uber”*

*пл. сен. Андрій Михальчишин за ВАТРУ*

*курені Вовкулаки, Сіроманці, Княгині, Зелені Гуски, Перелетні, Греблі і Чота Крилатих за цікаву Велику Гру! ДЯКУЄМО!*

## **2.6 Вифлємський Вогонь Миру**

**17 грудня, 2023**

Вифлємський Вогонь, прилетів до Нью Йорку

3-ого грудня, 2023 року. Подруга Дарія Ковалик, членкиня куреня *Ті що греблі рвуть*, і писар КПС, була на церемоніалі у Kennedy Airport і привезла ВВМ до Канади. КПС розіслав свічки запалені ВВМ до всіх пластових станиць у Канаді.

Курінь УПС “*Ті, що греблі рвуть*” і пластуни

*станиці Вінніпег* урочисто передали ВВМ отцю

Шведу, пароху катедри Свв. Володимира і Ольги, у

неділю 17-ого грудня. У церемоніалі взяли участь

члени УПН, УПЮ, УСП та УПС. Пластуни

відспівали пісню ВВМ і станична виголосила

коротке слово. Після літургії, сеньорки куреня “*Ті,*

*що греблі рвуть*” і пластуни запалювали свічки

парафіянам. Деякі пластуни передали ВВМ до

інших українських церков у Вінніпезі: родина

Шаварських передали ВВМ до укр. православної

церкви Св. Михаїла. Родина Бакунець-Мосій

передала ВВМ до укр. католицької церкви

Пресвятої Родини. Пластунки Аліція і Анна Возний

передали до укр. католицької церкви Св. Василя.

Пл. сен. Христя Матвійчина, Еван і Софія Талнер

передали ВВМ до укр. католицької церкви Св.

Йосифа. Новаки Микола & Олександр Бурякові та

Денис & Дарита Цифри передали ВВМ до

православної катедри Св. Тройці, юначка Софія

Міхей передала ВВМ до Дому Опіку Пресвятої

Родини, а родина Гайворонів передала до укр.

православного Собору. **Дякуємо** всім учасникам

цього чудового передриздвяного заходу!

### 3. Станичні Проєкти

#### 3.1 Станичні видання

##### **Річний Звіт за 2022 рік**

Надруковано і вислано поштою або електронно до всіх членів у лютому 2023 року.

##### **Станичний Веб-сайт і Фейсбук**

Відвідайте наш станичний Веб-сайт для перегляду новин та фотографій. Заохочуємо пластунів і батьків надсилати фотографії і дописи на [info@plastwinnipeg.ca](mailto:info@plastwinnipeg.ca) - а ми розмістимо на наших сторінках у мережі:

**Website:** <https://plastwinnipeg.ca>

**Facebook Plast Winnipeg**

**Facebook Plast Winnipeg UPN**

#### 3.2 Пластова Крамничка

Справами Пластової Крамнички успішно займається **пл. сен. Таня Навольська**. Дякуємо подрузі Тані за її працю. Можна надсилати замовлення і запити на [info@plastwinnipeg.ca](mailto:info@plastwinnipeg.ca)

### 4. Громадська присутність

#### 4.1 КУК Заходи на підтримку України

Від початку повномасштабної війни в Україні, КУК організував заходи “Stand with Ukraine Rallies.” Провід станиці Вінніпег заохочував всіх своїх членів до участі.

#### 4.2 Розігравка Українського Парку

**4 листопада, 2023**

Станиця закупила 4 квитки (\$320) на Розігравку Українського Парку, яка була **онлайн**.

#### 4.4 Відзначення Голодомору

**26 листопада, 2023**

Пластуни Вінніпегу взяли численну участь у панахиді і відзначенні 90-ліття Голодомору біля пам'ятника Голодомору, при Міській Ратуші. Після панахиди, відбулася програма у будинку мерії. Пластуни відспівали пісню “Свіча.” **Дякуємо всім пластунам, які зійшлися з українською громадою вшанувати жертв Голодомору.**

#### 4.5 Провінційний Відділ Конгресу українців Канади (КУК)

На сходинах Станичної Старшини, наш **представник до Манітобського відділу КУК, пані Люба Демко** звітувала Станичній Старшині про діяльність Відділу КУК, щоб Пласт був поінформований про справи, які торкають українську громаду Вінніпегу. Дякуємо подрузі Любі за її точне звітування і активну участь у засіданнях КУК, а також участь в комітетах КУК.

##### **Подасмо звіт активності від Провінційного Відділу Конгресу Українців Канади – Провінційної Ради Манітоби за 2023 рік.**

**У 2023 році** я була присутня на усіх регулярних засіданнях правління КУК Манітоби, які відбуваються раз на два місяці. **У листопаді 2022 року**, під час святкування 150-ї річниці входження провінції Манітоба до Конфедерації (2020-2021), Конгрес українців Канади – Провінційна рада Манітоби (КУК-ПРМ) за фінансової підтримки провінції Манітоба відзначив спеціальною пам'ятною нагородою 150 лауреатів та 150 громадських організацій за лідерство в українській громаді та їхній волонтерський внесок у розвиток і популяризацію українсько-канадської культури в Манітобі. Бенкет з нагоди цієї події відбувся в будинку віце-губернатора у листопаді 2022 року. Меморіальну дошку до 150-ти річчя було відкрито в Манітобському Законодавчому будинку через кілька місяців після того.

**У лютому 2023 року** КУК Манітоби організував заходи з нагоди відзначення річниці початку війни в Україні. Заходи проходили на різних локаціях. У Канадському музеї прав людини відбулася спеціальна виставка, в усіх українських церквах у Вінніпезі відправлялися молитви, відбулася “Хода за мир.”

**У березні 2023 року** КУК Манітоба провів студентський конкурс «Що для мене означає Тарас Шевченко в сучасній ситуації в Україні?». Учням та студентам віком 14-19 років пропонувалося надіслати відео, есе або творчу роботу (вірш, малюнок, музика, танець, вистава).

**У червні 2023 року** КУК Манітоба разом з Парафіяльною радою церкви свв. Володимира та Ольги організувала щорічну Панахиду, щоб вшанувати та помолитися за героїв, які віддали

своє життя, борючись за свободу України та Канади, включно з нинішньою війною в Україні. Традиційно це дійство відбулося на **Зелені Свята** на кладовищі Всіх Святих де відправилась панахида. Пласт також взяв участь у цій церемонії. **У червні 2023 року** члени правління КУК Манітоба взяли участь у зустрічах зі стратегічного планування під керівництвом Exchange Group Consulting, де було визначено стратегічний план дій на наступні кілька років. Однією з головних дій, які впливають із цих сесій планування, була організація уроків англійської мови для новоприбулих, над якою КУК Манітоба почав працювати негайно.

**У липні** відбулася щорічна Українська ніч організована разом із Goldeyes.

**Folklorama Kyiv Pavilion** відбувся в Marples Collegiate у серпні 2023 року. Захід був добре відвідуваний, а прибуток від заходу піде на потреби новоприбулих у нашій провінції.

**26 серпня** у Центрі «Сунова» відзначили День Незалежності України.

**У листопаді 2023 року** КУК Манітоби провів вшанування **90-ї річниці Голодомору** в мерії Вінніпегу. На вшануванні пластуни виконали пісню «Свіча».

**У грудні 2023 року** КУК Манітоба організував акцію «*Колядуємо разом*», яка об'єднала всі родини та друзів у святкуванні народження Христа.

**СКОБ!**

*Представник Пласту  
до Манітобського Відділу КУК  
Люба Демко*

## **5. Праця пластових уладів**

### **5.1 УПН Улад Пластунів Новаків і Пластунок Новачок**

Референт УПН, *пл. сен. Моніка Сим* і гніздова, *ст. пл. Мариса Фостій* дуже вміло і сумлінно провадили новацькою програмою. У 2023 році працювали рої: *Тигри, Їжаки, Ведмеді, Єноти, Вовки, Колібрі, Соловейки, Синички* і мішаний рій *Ластівки-Лиси (від вересня 2023)*

Найкраща новина року для новацтва була, що табір міг відбутися на нашій оселі! Виховники, під проводом сестрички Моніки і сестрички Мариси

підготували надзвичайну таборову програму, яка довго залишиться у пам'яті новацтва.

У вересні, найстарший рій *Тигри*, перейшов до УПЮ. До новацтва записалося 22 нових дітей. Створено новий рій *Ластівки-Лиси*. Тепер у домівці дуже гамірно, але ВЕСЕЛО! Від вересня 2023 року, у новацтві активну участь беруть 42 новаків і 43 новачок.

На **Новацькій Ялинці, 16 грудня, 2023, Заяву Вступу** склали 22 новаків і новачок! Всі рої мають виховників і деякі мають помічників. На табір приєдналося 6 нових виховників, які відбули передтаборовий вишкіл і будуть брати участь у вишколі KB1 у 2024 році.

Велика подяка всім виховникам за їхню невтомну працю під час року і на таборі.

**Дякуємо пл. сен. Моніці Сим за надзвичайну працю на посаді Референта УПН протягом 2023 року.**

### **5.2 УПЮ Улад Пластунів Юнаків і Пластунок Юначок**

Працю з юнацтвом провадили *Референт УПЮ, пл. сен. Орест Денека* і *зв'язковий, ст. пл. Андрій Шелемей..* Виховники організували багато прогулянок для юнацтва і старалися закінчити проби.

Влітку відбулися 3 табори: Окружний табір західних станиць (Едмонтон, Калгарі, Ванкувер, Вінніпег) 21-31 липня в Альберті на якому було 15 учасників і 3 виховників з Вінніпегу.

МПЗ- міжкрайова пластова зустріч відбулася в Огайо, Америці. На МПЗ поїхало 4 юнаків і 3 виховників з Вінніпегу. У серпні, 21-26, відбувся табір в Українському Парку під проводом пл. сен. Орест Денеки, на яким було 8 юнацтва. Дякуємо всім виховникам, які віддали свій вільний час на табори!

У вересні до юнацтва перейшов рій *Тигри*. Також восени до юнацтва записалося 10 нових членів- 9 з України! Це дуже пожвавило працю в юнацтві і запалило дітей і виховників до нових пригод.

Сходина відбувалися кожного понеділка і в домівці знову лунав спів і сміх! Тепер працюють гуртки: *Маки, Ромашки, Борсуки, Сиви & Лиси*- разом 43 юнацтва.

У грудні, на курінних сходинах, нові члени склали заяву вступу і одержали хустки. Вітаємо всіх нових юнаків і юначок у нашому крузі!

**Велика подяка всім виховникам які працюють з пластовим юнацтвом протягом року.**

### **5.3 УПП Улад Пластових Пташат**

У вересні, *ст. пл. Світлана Корчатова* організувала набір дітей та розпочала працю Впорядницею гніздечка **“Вінніпезькі горобчики.”** Пташата - це наймолодші пластуни віком від 3 до 5 років, які, разом з батьками, розкривають для себе цінності любові до Бога і України, поваги і допомоги іншим та життя в природі.

Зустрічі пташат - зазвичай сходини відбуваються по суботах, де діти разом з батьками мають різні активності. І ці заняття віддзеркалюють головні принципи Пласту: життя в товаристві, природі, самозарадність та потіха життю. Це дає дітям змогу розвивати духовні та фізичні сили згідно з ідейними основами Пласту за допомогою пластової методи, пристосованої до дитячого віку. Велике дякую сестриці Світлані за її ініціативу і ентузіазм у здійсненні діяльності Пташат у Вінніпезі!

*Пташата, де ви є?*

*Ми тут недалечко, сидимо в гніздечку!*

### **5.4 УСП Улад Старшого Пластунства**

Старші пластуни і пластунки беруть участь у виховній праці у новацтві і в юнацтві. За це їм велика подяка! Вони також з ентузіазмом працюють на дуже активному Маланковому Комітеті! ДЯКУЄМО!

### **5.5 УПС Улад Пластового Сеніорату**

#### **42-гий Курінь УСП-ок “Перелетні Птиці”**



Курінь “Перелетні птиці” подарував \$500 на станичний фонд допомоги новим пластунам. Гроші з цього фонду допомогли закупити потрібний таборовий виряд для юнацтва.

З нагоди 75-ліття Вінніпезької станиці, наш курінь подарував станиці мистецький твір-картину нашої членкині *пл. сен. Орісі Горської*, **“Помаранчева революція 2004.”** 14-ого червня, перед курінними

сходинами, ми офіційно передали цю картину станичній, пл. сен. Марті Гнатів. Картина висить у домівці.

23 вересня, на святкуванні 75-ліття станиці, наш курінь підготував і перевів одне заняття до Великої Гри. Ми перевели точку “Готуйсь!” з новацтвом. Дякуємо подругам Ліді Канді, Марті Скрипник і Зорянні Гайворон за підготовку і переведення точки. Дякуємо Дарії Гайворон за допомогу!

Наші подруги на сході Канаді також відбули свої зустрічі. Членкині куреня допомагали з поселенням новоприбулих у нашому місті. Дякую всім подругам за їхню працю і підтримку.

**СКОБ!**

*пл. сен. Марія Галькевич -курінна*

#### **1-ий Курінь УПС-ок “Ті Що Греблі Рвуть”**



Всі членкині куреня підтримували різні добродійні акції на допомогу Україні. Членкині також допомагали новоприбулим з поселенням у Вінніпезі.

*Пл. сен. Христина Гнатів*, голова плавні, брала участь у підготовці ЗУМ зустрічей з Греблями крайового проводу- пл. сен. Танею Мельник і пл. сен. Христею Ковалик. Подруга Христина проводила лекції англійської мови з новоприбулим українцями у Millenium Villa.

*Пл. сен. Анна Глібка*, через свою професійну роботу, допомагала новим іммігрантам адаптуватися до нового життя в Канаді.

*Пл. сен. Софія Качор* є в курінному проводі Гребель (контрольна комісія) і також є членом комітету історії Гребель та статутного комітету куреня. У листопаді, подруга Софія взяла участь у *Великому Вирі Гребель* у Niagara Falls та зробила мовну редакцію видання Гребель, **“Вістовика.”**

*Пл. сен. Оксана Шулякевич* працює на комітеті підготовки святкувань на 100-ліття куреня Гребель. Вона також є членкинею комітету писання історії куреня. Гребель. Подруга Оксана була ініціатор і



виконавець подання Марти Гнатів на Орден св. Юра в Золоті.

*Пл. сен. Марта Гнатів* працювала як станична станиці Вінніпег. Вітаємо подругу Марту з одержанням ордену Св. Юрія у золоті, за її довголітню працю на пості станичної.

*Святкування 75-ліття станиці Вінніпег*

Подруги Оксана, Софія, Христина і Марійка підготували і перевели точку про пластові знання для УПЮ до *Великої Гри* на святкуваннях 75-ліття *Вифлємський Вогонь*

Всі членкині куреня взяли участь у передачі *Вифлємського Вогню* 17 грудня, 2023 у катедрі Свв. Володимира і Ольгу та залишилися запалювати свічки парафіянам після обидвох літургій.

**“Гей Рун!”**

***пл. сен Христя Гнатів***  
***Плавня ПРУТ***

## **6. Зв'язок з Крайовою Пластовою Старшиною (КПС)**

### **6.1 XXI Крайові Наради КПС Канади 25-26 лютого, 2023**

На Нарадах КПС, нашу станицю репрезентували:

<i>пл. сен. Марта Гнатів</i>	<i>станична</i>
<i>пл. сен. Христя Матвійчина</i>	<i>заступниця</i>
<i>пл. сен. Моніка Сим</i>	<i>референт УПН</i>
<i>ст.пл. Мариса Фостій</i>	<i>гніздова УПН</i>
<i>пл. сен. Орест Денека</i>	<i>референт УПЮ</i>
<i>ст. пл. Андрій Шелемей</i>	<i>зв'язковий УПЮ</i>

З'їзди та наради КПС дають можливість пластунам з різних станиць Канади обговорити спільні проблеми, успіхи та пляни на майбутне.

### **6.2 ЗУМ Зустрічі КПС Крайова Пластова Старшина**

Станична репрезентувала станицю Вінніпег як член Крайової Пластової Старшини. В 2023 році станична взяла участь в 9 онлайн сходах (ZOOM) 17 січня, 14 лютого, 14 березня, 11 квітня, 16 травня, 13 червня, 19 вересня, 10 жовтня, 12 грудня.

### **6.3 Пластове видавництво і Пластова Мережа у Канаді**

Оновлено адресар передплатників пластового журналу **“Пластовий Шлях”** на 2023 рік. Передплата за журнали є \$30.00 річно. Всі члени УСП і УПС одержують **Пластовий Шлях**.

У 2023 році, члени вибрали у якому форматі одержувати Пластовий Шлях- електронному чи паперовому.

**Пластова Мережа у Канаді** знаходиться на [plast.ca](http://plast.ca). Там можна знайти всю потрібну інформацію про Пласт, пластові улади, проби, вмілості, табори та лінки до всіх станиць.

### **6.4 Всеканадська асекурація (страхування)**

У квітні 2023 року, ми передали чек в сумі \$13,497 за нашу частину внесків, страхування і передплат за Пластовий Шлях. Страхування (National Liability Insurance) за кожного члена новацтва & юнацтва підійшло вгору до \$75 від \$50. Станиця Вінніпег цього році збирала всі членські внески за 2023 рік у вересні-жовтні. Станична старшина теж придбала додаткове страхування - Director's Liability Insurance.

## **7. Господарські справи**

### **7.1 Пластовий дім**

Дякуємо **Андрієві Мельнику** за його працю на пості Референта пластового дому і допомогу в Українському Парку.

Справи Пластової домівки

- Відремонтовано 2 світла у великій кімнаті
- Догляд за освітленням та загальним станом будівлі
- Встановлено нове вікно & сітку над передніми дверима

**подав Андрій Мельник**  
**Референт Пластового Дому**

### **7.2 Український Парк**

Представниками Пласту до Дорадчої Ради Українського Парку в 2023 році були **пл. сен. Юрій Крук і пан Майк Сим (Mike Sim)**. Дякуємо їм за їхню працю!

Дякуємо **пл. сен. Юрієві Крукові**, Референтові Українського Парку, за його працю на пластовій

оселі. Дякуємо батькам & пластунам які допомогли з роботою перед новацьким табором.

Подаємо звіт закінчених ремонтів.

Кабіна з 4 кімнатами: завершені проекти:

- Видалення біологічних забруднень зі стін та підлоги - разом із дезінфекцією.
- Монтаж нової електропроводки від «щогли» – через новий щиток – до всіх приміщень.
- Нове аварійне освітлення та покажчики виходу.
- Дотримання електричних норм щодо електромонтажу в будівлі
- Новий монтаж зовнішнього освітлення по периметру
- Встановлено нові зовнішні розетки.
- Встановлено нові настінні термометри з ручним обігрівом

Головна Кабіна «Команда»: завершені проекти

- Нове освітлення та встановлення деяких електричних оновлень.
- Ремонт стелі кімнати
- Зовнішнє освітлення оновлено до L.E.D.S
- Нове освітлення в складі

Гараж

- Залито бетон на підлогу гаражу

**СКОБ!**

*п.л. сен. Юрій Крук – Референт Укр. Парку*

## **8. Фінансові справи**

**Велике ДЯКУЮ** нашому скарбникові, *др. Олесеві Демкові* за його сумлінну і професійну працю як скарбник Вінніпезької станиці. Олесь брав участь у всіх сходах Станичної Старшини і виготовляв місячні фінансові звіти і річний фінансовий звіт. Він полагоджував всі справи з Revenue Canada. **ДЯКУЄМО, Олесю!**

### **8.1 Квитанція до Податків і членські внески**

Квитанції до податків за 2022 рік (Income Tax Receipts) вислано через емейл і поштою у лютому 2023 року.

Нагадуємо, що збір членських внесків перенесено на осінь. Повідомлення - рахунки за членські внески надійдуть до вас у вересні-жовтні, 2024 року. **Термін сплати буде 31 жовтня, 2024 року.**

## **8.2 ГРАНТИ**

Подаємо інформацію про всі гранти, які ми одержали в 2023 році. Ми безмежно вдячні за цю допомогу!

### **8.2.1 Government of Manitoba Ethnocultural Community Support Program**



*Цей грант у сумі \$5839.52 на два проекти: \$2817.62 на програмові потреби новацтва & юнацтва- а \$3021.90 для Special Initiatives Project- святкування 75-ліття станиці Вінніпет.*

*We gratefully acknowledge the continued support of the Province of Manitoba. We thank the Department of Sport, Culture and Heritage for their support!*

### **8.2.2 Government of Manitoba Arts, Culture and Community Fund Small Capital & Special Initiatives Fund**



*Пласт подався на два різні проекти у цій програмі. Special Initiatives grant в сумі \$7200 одержано для працівника- керівника проекту новацького табору. Тому що цей грант надійшов вже після табору, нам дозволили перенести на табір 2024 року. Також ми подалися на грант щоби зробити великий ремонт у підвалі- замінити старе покриття підлоги котре вже розпадається Одержано грант на \$15,000 і плануємо завершити цей проект навесні 2024 року.*

*We thank the Manitoba Government, Arts, Culture and Sport Community Fund for their financial support in our summer camp and renovation projects. Your support enables us to provide quality programming and building safety for our members!*

### 8.2.3 Canada Life



Ми вдячні панові Майк Сім, за грант у сумі \$1000 одержаний від його компанії Canada Life, за його громадське волонтерство у Пласті.

*We thank our Plast parent volunteer, Mike Sim., for securing a grant acknowledging community volunteerism through his employer Canada Life!*

*Thank you Canada Life for supporting volunteerism!*

### 8.2.4 Stantec “Dollars for Doers” Stantec

Пані Люба Демко і ст. пл.

Світлана Корчатова, працюють для компанії Stantec, і подалися на гранти за волонтерство.

Пласт одержав \$1000. Дякуємо Любі за довголітню, сумлінну працю на пості координатора батьків новацтва. Подрузі Світлані дякуємо за виховну працю. Компанії STANTEC дякуємо, що підтримує і заохочує волонтерство.

*Thank you to Stantec for encouraging & supporting community volunteerism!*

### 8.2.5 AUTODESK AUTODESK

Дякуємо Олесю Демкові і компанії Autodesk за matching donation of \$600 для Пласту.

### 8.2.6 Канадсько Українська Фундація

Велика подяка КУФ за їхню щедру підтримку таборування для новоприбулих дітей, Пласт одержав \$12,455 у субсидіях для таборовиків. Всі новоприбулі діти нашої станиці, які взяли участь у літніх таборах були повністю субсидовані через підтримку КУФ і інших українських фондаций,

### 8.2.7 Шевченківська Фундація

Подяка Шевченківській Фундації за грант у сумі \$3500 для новоприбулих пластунів за таборіві оплати. Цей грант, разом з грантом від КУФ і інших фондаций, забезпечив безкоштовну участь новоприбулих пластунів у літніх таборах. Дякуємо!

### 8.2.8 Українська католицька Фундація Канади

Щиро дякуємо Українській католицькій фундації за грант у сумі \$5000 для таборів і для програм новацтва & юнацтва. Ваша допомога

допомогла нам завершити всі таборіві і програміві потреби.

### 8.2.9 Родинна Фундація Зорянни & Євгена Гайворонів

Станиця Вінніпег, безмежно вдячна пл. сен. Зорянні і Євгенові Гайворон за їхню щедру пожертву \$4000 для новоприбулих новацьких таборовиків. Всі наші новоприбулі діти змогли взяти участь у таборі безкоштовно. У цьому фонді залишилися гроші для таборовиків 2024 року. **ВЕЛИКЕ ДЯКУЮ за пожертву!**

### 8.2.10 Фундація Василя Топольницького

Пласт одержав грант у сумі \$3000 від пропам'ятної фундації Василя Топольницького на потреби пластових програм. Дякуємо Раді Директорів за підтримку і довіру нашій організації.

### 8.3 Фонд ім. пл. сен. о. В. Івашка

Фонд ім. пл. сен. В. Івашка є тривалим фондом станиці з непорушним капіталом. Фондом управляє Станична Старшина згідно з ухваленим правильником. Більшість грошей у цьому фонді були передані Шевченківській Фундації, щоби вона ними адмініструвала, як частина її \$7 мільйонного портфелю Фундації. Ринкова вартість на **31 грудня, 2023, \$ 718,490**. Станична Старшина може зменшити основний капітал на суму до висоти 10% основного капіталу один раз у фінансовому році. Така ухвала вимагає три четверті (3/4) більшості голосів Станичної Старшини.

### 8.4 Фонд Янківських

Панство Янківські, ще за життя, створили спільний фонд (Фонд Янківських) для Пласту і СУМ при Шевченківській Фундації, з якого нам призначено річні відсотки. Рік 2023 був поганий рік для інвестицій і організації не отримали ніяких відсотків з цього фонду.

### 8.5 Фонд Павла Лихкуна

Цей фонд був створений при Шевченківській Фундації, 3-ма організаціями-Пласт, СУМ, СУМК після продажі ферми Павла Лихкуна. Рік 2023 був поганий рік для інвестицій і організації не отримали ніяких відсотків з цього фонду.

## 8.6 Допомога новим пластунам

Перед таборами, станиця вислала заклик до УСП & УПС про пожертвування на фонд "Допомоги новим пластунам" щоби запевнити що всі новоприбулі юнаки & юначки матимуть правильний таборовий виряд. Разом зібрано \$2855 за які закуплено, 2 намети, 2 спальні мішки, 5 матраців, наплечник, мандрівні чоботи. Теж закуплено 2 однострої і покрито членські внески тим хто не в змозі заплатити. Дякую всім небайдужим!

## 8.7 Допомога Пластові в Україні

Від початку повномасштабної війни в Україні, Пласт Вінніпег фінансово допомагає у гуманітарній і медичній сфері. Гроші, які передаємо до Пласту Канади- передаються Пласту в Україні і пластуни закуповують і розвозять допомогу де потрібно, Пласт Канада також закуповує необхідне медичне і оборонне забезпечення для військових і пересилає через довірену організацію.

лютий 2023 заробіток із Маланки \$8000

грудень 2023 Риздвяний збір \$5000

Дякуємо всім пластовим родинам за підтримку і пожертви на цей фонд!

## 9. Співпраця з батьками

Наша станиця дуже щаслива щодо допомоги від батьків пластової молоді. Батьки є опікунами всіх новацьких роїв і юнацьких гуртків. Вони вибирають координаторів, які входять у склад Станичної Старшини. Це робить можливим безпосередній зв'язок з батьками і дає їм доступ до винесення рішень про справи станиці.

Цього року батьки знову займали важливі пости у **Станичній Старшині:**

Станичний скарбник	<b>др. Олесь Демко</b>
Станичний писар від 1/2	<b>Мирослава Ситротюк</b>
Референт Пластового Дому	<b>Андрій Мельник</b>
Координатор батьків УПН:	<b>Люба Демко</b>
Представник до Укр. Парку	<b>Mike Sim</b>

**Дякуємо Вам, приятелям Пласту, за співпрацю!**

## 10. Співпраця з капеланами

Капелан нашої станиці і парох катедри Свв. Володинири & Ольги, отець Ігор Швед, був присутній на всіх наших станичних заходах: на Свічці, на Маланці, на юнацькому Свяченому, відвідав новацький табір, відправив Молебень на святкуванні 75-ліття станиці Вінніпег і прийняв Вифлеємський Вогонь у катедрі. Отець Швед також зорганізував передачу заробітків з двох ярмарків парафії катедри Свв. Волосимира і Ольги для Пласту в Україні. Ці фонди дали Пластові в Україні можливість закупити і ремонтувати машини які дуже потрібні на фронті. **Дякуємо отцю Ігорю і парафії катедри за такий щедрий дар і за довір' до нашої організації Пласт.**

Наш православний капелан, Олександр Гаркавий цього року не міг брати участі у наших заходах через проблеми зі здоров'ям. Він був змушений тимчасово відійти від обов'язків пароха Собору. отець Олександр, при кожній нагоді, передавав пластунам привіт і був з нами у думках на наших заходах. **Бажаємо отцю Гарковому швидкого повернення до здоров'я.**

Присутність наших капеланів додає духовного змісту до наших пластових занять і пригадує нам про пластовий обов'язок "Пластун вірний Богові і Україні!"





## **Г. КІНЦЕВИЙ КОМЕНТАР**

Наша станиця далі сумлінно продовжувала свою роботу у 2023 році.

Перше хочу подякувати Станичній Старшині за співпрацю і сумлінне виконання обов'язків протягом року. Особливо дякую моїм трьом заступницям, **Христі Матвійчині, Міці Шаварські та Тересі Вавриков** за те що полегшили мою роботу, перебравши деякі обов'язки від мене. Мені надзвичайно приємно працювати з ними! **ДЯКУЮ дівчата!**

Велика подяка всім **виховникам УПН та УПЮ**, гніздовим, зв'язковим і референтам за їхню провідницьку працю. Наші виховники продовжували працювати з дітьми і молоддю долаючи всі виклики. Дякую виховникам, що zorganizували літні табори які такі важливі для пластунів. **ДЯКУЄМО!**

Дякую за співпрацю пластунів і батьків в організуванні і переведенні святкувань **75-ліття нашою станиці**. Разом, ми гідно і весело відсвяткували 75 років Пласту у Вінніпезі.

Дякую всім членам станиці, які підтримали наші збірки на **“Допомогу новим пластунам”** і **“Допомогу Пластові в Україні.”** Разом ми змогли допомогти значно більше ніж індивідуально. **ДЯКУЄМО!**

**Дякуємо батькам**, які довіряють нам і цінують нашу організацію. Між вереснем та груднем 2023 року, до новацтва зареєструвалось 22 нових дітей, а до юнацтва 10 нових підлітків. Щиро вітаємо всіх нових членів і їхні родини у пластовому крузі. Сподіваємося, що ми разом з вами зможемо передати нашій пластовій молоді витривалість, єдність і силу до нових вершин і світлого майбутнього.

На кінець хочу побажати всім доброго здоров'я, витривалості і надії на краще майбутнє!

**СКОБ! ГОТУЙСЬ!**

**пл. сен. дов. Марта Гнатів Гр  
Станична**





**Протокол ч. 7 із Сходин Станичної Ради**  
**Вівторок, 6 лютого 2024 через ЗУМ**  
**7:00 до 8:10 вечора**

**Присутні:** члени Станичної Ради – пл. сен. Софія Качор, пл. сен. Катруся Басараб, пл. сен. Таня Навольська; та члени Станичної Старшини без права голосу – сен Марта Гнатів (станична) і Олесь Демко (скарбник).

**1. Відкриття**

Сходина Станичної Ради відкрила пл. сен. Софія Качор о год. 7:00 год. вечора.

**2. Прийняття програми сходин Станичної Ради**

На внесок пл. сен. Катрусі Басараб і за підтримкою пл. сен. Тані Навольської прийнято програму сходин Станичної Ради.

**3. Вибір проводу Станичної Ради**

На внесок пл. сен. Катрусі Басараб і за підтримкою пл. сен. Тані Навольської обрано головою Станичної Ради пл. сен. Софію Качор.

**4. Прийняття протоколу ч. 6 з неділі, 12 лютого 2023**

На внесок пл. сен. Тані Навольської і за підтримкою пл. сен. Катрусі Басараб прийнято протокол #6 з неділі, 12 лютого 2023.

**5. Справи, що виринають з протоколу**

Перевірено Рекомендації Станичній Старшині з 2023 року. Дві із п'яти рекомендацій були виконані. Три рекомендації Станична Рада подасть наново в 2024 році.

**6. Правильник Станичної Ради 2023**

Не висунено ніяких поправок до цього правильника цього року.

**7. Перевірка діяльності Станичної Старшини:**

**(а) Ідейні основи Пласту**

Станична заповнила Станичну Раду, що всі виховники УПН і УПО знають і діють за правильникам їхніх уладів, а членство станиці діє за правильниками УСП і УПС.

**(б) Протоколи Станичної Старшини за 2023 рік**

Перевірено всі протоколи Станичної Старшини за 2023 рік, за винятком протоколу зі Загальних Зборів 2023. Усі протоколи підписані станичною і писарем. Пл. сен. Катруся Басараб зауважила, тому що сходина з червня і жовтня не мали кворуму, слід всі рішення (тобто внески) із цих сходин повторити на наступних сходинах де є кворум, щоби рішення були правосильні.

**(в) Фінансовий стан станиці за 2023 рік**

Перевірено Фінансовий звіт за 2023 і всі прилоги до звіту. Перевірено стан рахунків кредиторів і дебіторів, всі прибутки і витрати, звітність за одержані гранти, Фонд ім. о. пл. сен. Володимира Івашка, звітність до Canada Revenue Agency і Companies Office (Annual Return of Information), Province of Manitoba, стан майнової асекурації і асекурації директорів (Станичної Старшини) та крайової асекурації покругтя відповідальності. Стверджено, що нова асекурація директорів є дуже позитивним рішенням Станичної Старшини.

*Рекомендації Станичній Старшині:*

- 1. Видати повністю діючі Статут Пласту Української Організації Молоді Манітоби, Правильник Станичної Ради, і політику Фонду ім. о. пл. сен. В. Івашка та інші правильники дії коли вони наспівають.*
- 2. В протоколах станиці систематично занотовувати всі писемні прилоги або звіти ствердженням “Залучено до протоколу”.*

3. *Оприлюднити членам станиці рішення Станичної Старшини про логотип з поясненням чому не включено в логотип юридичної назви організації.*
4. *У протоколах станиці чітко відмічувати чи нові особи зі спеціальними функціями є дійсними членами Станичної Старшини (як так, треба відповідної зміни в нашому Статуті) чи їхні призначення є тільки консультативні..*

#### **8. Рекомендації Загальним Зборам**

*Станична Рада, на підставі своєї перевірки, рекомендує Загальним Зборам Станиці схвалити Річний фінансовий звіт за 2023 і Річний звіт станиці за 2023 рік та уділити абсолюторію уступаючій Станичній Старшині.*

#### **9. Різне**

Пл. сен. Таня Навольська висловила Станичній Старшині велике признання за їхню діяльність зокрема в ситуації великого збільшення членства через нову іміграцію. Пл. сен. Софія Качор і п. сен. Катруся Басараб висловили особливе признання станичній, пл. сен. Марті Гнатів, за великий труд в одержанні грантів для станиці.

#### **10. Закриття**

Пл. сен. Софія Качор, голова Станичної Ради, закрила сходуни о год. 8:10 вечора.

Скоб! Готуйсь!

пл. сен. Софія Качор  
Голова Станичної Ради

пл. сен. Катруся Басараб  
Член Станичної Ради

пл. сен. Таня Навольська  
Член Станичної Ради

## Звіт УПП Пташат від вересня до 31 грудня, 2023

### 1. Провід

<b>ВПОРЯДНИЦЯ ГНІЗДЕЧКА</b>	ст. пл. Світлана Корчатова**
<b>Координатор батьків:</b>	

\*\* Закінчила Вишкіл Впорядників Пташат

### 2. Чисельний стан (31 грудня, 2022)

Гніздечко		
	до червня 2023	від вересня 2023
Вінніпезькі горобчики		7
<b>Разом</b>		<b>7</b>
<b>Прибули до УПП</b>		<b>7</b>

### 3. Діяльність 2023:

#### вересень

24 збори для батьків

#### жовтень

14 перші сходини

21 сходини

#### листопад

04 сходини

#### грудень

02 сходини

09 сходини

### 4. Пластова програма:

Формат занять з Пташатами не передбачає затвердженої програми. Тому **Гніздечко** “Вінніпезькі горобчики” для дітей творить свою,

якнайкращу саме для них, програму та підбирає активності відповідно до їх інтересів.

Як працює пташача програма:

- у основі всього – гра. Кожна зустріч має казкову “легенду”, а пташата з батьками є її героями;
- на заняттях чергуються активні ігри зі спокійним майстерками та піснями;
- дітки змістовно проводять час з батьками та пізнають світ, вчаться спілкуватись, розвивають творчі здібності.

Кожні сходини відображають **головні виховні точки УПП:**

- життя в товаристві;
- життя в природі;
- самозарадність;
- потіха життя.

### 5. Кінцевий Коментар

Я хочу подякувати нашій Станичній Марті Гнатів за віру та підтримку у відкритті Гніздечка. Також вдячна Станичній Старшині, що дали можливість розвивати ще один напрямок праці з дітьми. І безмежно вдячна своїм пташатам та їх батькам за довіру і щире зацікавлення Пластом.

*Пташата, де ви є?*

*Ми тут недалечко, сидимо в гніздечку!*

*ст. пл. Світлана Корчатова  
Впорядниця гніздечка “Вінніпезькі горобчики”*

**Звіт УПН  
від 1 січня до 31 грудня, 2023**

**1. Провід**

<b>РЕФЕРЕНТ УПН:</b>	пл. сен. Моніка Сим***
<b>ГНІЗДОВА 8-ме гніздо КРИЛАТІ 1-ше гніздо ЛІСОВІ ЗВІРІ</b>	ст. пл. Мариса Фостій**
<b>Координатор батьків:</b>	Люба Демко до 2/2023 Іра Бакунець від 3/2023

\*\*\* Закінчили вишкіл гніздових

\* \* Закінчили Вишкіл братчика/сестрички

\* Візьмуть участь у вишкілі під час 2024 року

**2. Виховники і Рої**

<b>1 Гніздо УПН-ів ЛІСОВІ ЗВІРІ</b>	
<b>Рій</b>	<b>ТИГРИ- перейшли до УПЮ 23/09/23</b>
<i>Братчик</i>	ст. пл. Микола Крук **
<b>Рій</b>	<b>ЇЖАКИ &amp; ВЕДМЕДІ</b>
<i>Братчики</i>	ст. пл. Данило Крук ** - до 6/2023 пл. учас. Богдан Денека **
<b>Рій</b>	<b>ЇЖАКИ</b>
<i>Братчик</i>	пл. учас. Богдан Денека**-від 09/2023
<b>Рій</b>	<b>ВЕДМЕДІ</b>
<i>Братчик</i>	пл. розв. Дем'ян Савчин* від 09/2023
<b>Рій</b>	<b>ЄНОТИ</b>
<i>Братчики</i>	пл. розв. Назар Візниця до 06/2023 пл. розв. Максим Кісіль
<i>Братчик</i>	пл. розв. Максим Кісіль ** від 09/2023

<b>Рій</b>	<b>ВОВКИ (Б)</b>
<i>Сестричка</i>	ст. пл. Оленка Скрипник** до 06/2023
<i>Братчик</i>	пл. учас. Олексій Петручек *від 09/2023
<b>Рій</b>	<b>ВОВКИ А</b>
<i>Братчик</i>	пл. розв. Бенедикт Богуський ** до 06/23
<i>Братчик</i>	пл. учас. Денис Дрогальчук ** від 09/23

<b>СПВ</b>	ст. пл. Микола Крук **
<b>Заступники-</b>	ст. пл. Соломія Серветник**
	ст. пл. Данило Крук **

<b>8 Гніздо УПН-ок КРИЛАТІ</b>	
<b>Рій</b>	<b>КОЛІБРИ</b>
<i>Сестричка</i>	ст. пл. Аріянна Барчак ** до 03/2023 ст. пл. Іванка Заярнюк * від 09/2023
<b>Рій</b>	<b>СОЛОВЕЙКИ</b>
<i>Сестрички</i>	ст. пл. Ніна Гуцуляк** до 08/2023 пл. прих. Богдана Гарасимюк * ст. пл. Галина Крук від 09/2023
<b>Рій</b>	<b>МЕТЕЛИКИ</b>
<i>Сестричка</i>	пл. розв. Галина Крук ** до 09/2023 ст. пл. Богдана Гарасимюк від 09/2023
<b>Рій</b>	<b>СИНИЧКИ (Б)</b>
<i>Сестричка</i>	ст. пл. Оленка Скрипник** до 06/2023
<b>Рій</b>	<b>СИНИЧКИ (А)</b>
<i>Сестрички</i>	ст. пл. Світлана Корчатова ** пл. прих. Катя Семенишин **
<i>Від 09/2023</i>	<b>СИНИЧКИ А &amp; Б від 09/2023</b>
<i>Сестричка</i>	ст. пл. Світлана Корчатова**
<b>РІЙ мішаний</b>	<b>ЛАСТІВКИ &amp; ЛИСИ</b>
<i>Сестричка</i>	пл. учас. Катя Семенишин **

### 3. Чисельний стан (31 грудня, 2023)

ЛІСОВІ ЗВІРІ		КРИЛАТІ	
Тигри до 23/09	10	Колібрі	9
Їжаки	7	Соловейки	7
Ведмеді	6	Метелики	8
Єноти	9	Синички А & Б	15
Вовки Б	8	Ластівки	4
Вовки А	8		
Лиси	4		
<b>Новаки</b>	<b>42</b>	<b>Новачки</b>	<b>43</b>

### 4. Стан за новацькими ступенями

Ступінь	Лісові Звірі	Крилаті
Новак прихильник-ця	8	14
1.Пластун-ка орля	13	11
2.Пластун-ка сильне орля	9	4
3 Пластун-ка красне орля	12	7
4.Пластун-ка обережне орля		7
5.Пластун-ка бистре орля		

### 5. Діяльність 2023 (обидва гнізда)

#### січень

- 8 Станична Свічка – Вертеп УПН
- 21 Сходина виховників
- 20 Сходина УПН

#### лютий

- 4 Сходина**
- 11 Сходина
- 21 Гостина у польських скаутів
- 25 Панахида- катедра- відзначення одного року від початку війни

#### березень

- 4 Конкурс Шевченківських віршів-домівка
- 11 Свято Шевченка біля пам'ятника сходина - 2 декламації від УПН
- 18 Сходина & збори батьків про табір

#### квітень

- 22 Сходина
- 29 Сходина

#### травень

- 6 Перевірка плавання- Seven Oaks Pool
- 13 Сходина
- 27 Свято Весни у Southport Air Base & Aerospace Centre, Portage la Prairie.

#### червень

- 6, 13 Передтаборовий дошкіл для виховників
- 20 Курс Першої допомоги-виховники
- 10, 17 Планування табору УПН
- 24 Прибирання таборової оселі в Укр. Парку-батьки УПН

#### липень

- 2-16 новацький табір “Незабутні стежки” в Укр. Парку

#### вересень

- 9 Збори батьків Пташат- Світлана Корчатова
- 16 Дошкіл для помічників Виховники- планування
- 23 Святкування 75-ліття станиці і Відкриття Пластового Року в Українському Парку

#### жовтень

- 14 Перші сходина **Пташат** і перші сходина УПН  
Дошкіл для виховників- “Я і Пласт”
- 21 Сходина & збори батьків у катедрі
- 28 Маскарада у домівці

#### листопад

- 4 Сходина
- 18 Сходина
- 25 Відзначення Голодомору (КУК Міська Ратуша) УПН & УПО- пісня “Свіча”

#### грудень

- 2 Сходина
- 16 Новацька Ялинка у церковній залі катедрі Св. Тройці  
Заява Вступу, хустки, прикраси на ялинку
- 17 Вифлеємський Вогонь Миру- церемоніал у катедрі Свв. Володимира і Ольги.  
ВВМ- передано до:  
Св. Василя-родина Возний  
Св. Михаїла- родина Шаварських  
Св. Йосифа- родина Матвійчина- Талнер  
Св. Тройці- родина Бурякових & родина Цифра  
Св. Миколая- пл. сен. Івась Зулиняк  
Собор- родина Гайворон  
Дім Святої Родини- Софія Міхей  
Церква Святої родини- родина Бакунець-Мосій

#### Помічники братчиків & сестричок

- пл. учас. Женя Пархоменко пл. учас. Домінік Богуський
- пл. учас. Христина Денека пл. учас. Меланія Швед
- пл. учас. Юлія Грузинська
- пл. учас. Мар'яна Марченко
- пл. учас. Оксана Слободянюк



## **6. Пластова програма:**

### **Рій КОЛІБРИ**

Закінчили 4-ту пробу та працюють над вимогами 5-ої проби і вмілостями.

### **Рій СОЛОВЕЙКИ**

Закінчили 3-тю пробу та працюють над вимогами 4-ої проби і вмілостями.

### **Рій МЕТЕЛИКИ**

Закінчили 2-гу пробу та працюють над вимогами 3-ої проби і вмілостями.

### **Рій СИНІЧКИ Б**

Закінчили 1-шу пробу. Працюють над вимогами 2-ої проби і вмілостями.

### **Рій СИНІЧКИ А**

Закінчили вимоги прихильника та 1-ої проби. Працюють над вимогами 2-ої проби і вмілостями.

### **Рій ТИГРИ**

Закінчили 5-ту пробу і перейшли до УПЮ 23/09/2023.

### **Рої ЇЖАКИ & ВЕДМЕДІ**

Закінчили 3-тю пробу та працюють над вимогами 4-ої проби і вмілостями.

### **Рій ЄНОТИ**

Закінчили 2-шу пробу і працюють над вимогами 3-ої проби і вмілостями.

### **Рій ВОВКИ Б**

Закінчили 1-шу пробу і працюють над вимогами над вимогами 2-ої проби, та вмілостями

### **Рій ВОВКИ А**

Закінчили вимоги прихильника та 1-ої проби та працюють над вимогами 2-ої проби, та вмілостями.

### **Рій ЛАСТІВКИ & ЛИСИ**

Закінчили вимоги прихильника, склали Заяву вступу та працюють над вимогами 1-ої проби і вмілостями.

## **7. Заключний коментар Референтна УПН**

У 2023 році ми бачили значне зростання нових членів до Пласту. Ми були раді, що за останній рік наша кількість новаків і новачок зросла майже вдвічі! На Святі Весни, новаки і новачки поїхали в Школу Пілотів Військово-Повітряльних Сил Канади (Royal Canadian Air Force Pilot School), де мали нагоду мсти тур і навчитися про важливість і працю в обороні нашої країни. В липні відбувся табір «*Незабутні Стежки*» для 54 новаків і новачок в Українському Парку, біля Гімлі, Манітоба. Для багатьох новаків і новачок це був перший табір і великий виклик! Велика подяка братчикам та сестричкам, які старанно взялися до планування та переведення таборової програми, щоб створити чарівну новацьку атмосферу для наших дітей. У вересні, наша станиця відсвяткувала 75-річницю Пласту у Вінніпезі з заходом в Українському Парку, де наше новацтво брало участь у різних заняттях. День завершився пластовою ватрою зі співом пластових пісень. В жовтні, почали щотижневі сходи для Пташат і новаків і новачок в домівці. В грудні, прийняли нових членів до нашого гурту з пов'язанням хусток на Пластовій Ялинці. Між нашим новацтвом та виховниками є веселий пластовий настрій. Велика подяка всім братчикам і сестричкам, а особливо хочу подякувати ст.пл.вірл. Марисі Фостій, за відмінну працю з новацтвом в ролі гніздової. Я вдяча і ціную підтримку всім батькам котрі бачуть користь для своїх дітей від приналежності до нашої організації.

**пл. сен. Моніка Сим, Кн  
Референт УПН**

## 8. Табір УПН 2023

### 73-ий Табір УПН “Незабутні Стежки”

Дати табору: 2-16 липня, 2023

Місце табору: Український Парк,  
Кемп Мортон, Манітоба

Число таборувиків:  
54 (тиждень 1) / 51 (тиждень 2)

#### Провід табору

**Комендантка:** пл. сен. Моніка Сим  
**Бунчужна:** ст. пл. вірл. Мариса Фостій  
**Писар:** пл. розв. Галина Крук  
ст. пл. Світлана Корчатова

**Виховники:** ст. пл. Ніна Гуцуляк  
ст. пл. Микола Крук  
пл. розв. Максим Кісіль  
пл. розв. Назар Візниця  
пл. розв. Валентин Головін  
пл. розв. Богдана Гарасим'юк  
пл. учас. Женя Пархоменко  
пл. учас. Олексій Петручек  
пл. учас. Дем'ян Савчин  
пл. учас. Денис Дрогальчук  
пл. учас. Катя Семенишин  
пл. учас. Юлія Грузінська  
пл. учас. Богдан Денека

**Прогулькові:** пл. сен. Орест Денека  
Олесь Демко

**Опікуни** пл. сен. Таня Навольська – тиж 1  
пан Майк Сим- тиж 1  
пл. сен. Марко Шаварський тиж. 2  
пані Ксеня Кравчук- тиж. 2

#### Учасники табору

Табір був мішаний (хлопці та дівчата).  
Таборові рої були поділені мішаними  
віками та статтю. Приблизно половина  
новаків та новачок перший раз таборували.

УЧАСНИКИ ТАБОРУ	
	<b>КОЛІБРИ</b>
Анастасія	Кісіль
Анастасія	Ісаєва
Єва	Чайковська
Ганна	Горобець
Соломія	Легкар
	<b>СОЛОВЕЙКИ</b>
Біанка	Сим
Софія	Талнер
Катерина	Фаст
Мілана	Монкріф
Софія	Кравчук
Віра	Гайворон
Анна	Нізовець*
Марія	Зацеркляна
Анна	Мосій
	<b>МЕТЕЛИКИ</b>
Соломія	Купчак
Вікторія	Лебезун
Алексис	Навольська
Софія	Басараб
Галина	Горобець
Анастасія	Куршнер
Єва	Гайворон*

\*тільки Перший тиждень  
\*\*тільки Другий тиждень

Таборові Рої	
	<b>Рої</b>
1	Мічні Мандрівники
2	Товариські Туристи
3	Ввічливі Відвідувачі
4	Вправні Вояжери
5	Допитливі Дослідники
6	Блискавичні Бурлаки
7	Привітні Подорожні
8	Пильні Переслідувачі

ТИГРИ	
Лука	Гавалешка
Андріян	Гайворон
Павло	Демко
Святослав	Легкар
Гриць	Макмилен
Назарій	Дрогальчук
Стас	Гарасим'юк
Іван	Головін
Тарас	Гринда
Максим	Сірко
	<b>РИСИ</b>
Юрій	Слободянюк
Андрійко	Навольський
	<b>ЇЖАКИ</b>
Микола	Гайворон
Денис	Кізюк
Антон	Мосій
Олександр	Новіцький
Діма	Романенко*
	<b>ВЕДМЕДИ</b>
Кирило	Гайворон
Матейко	Шаварський
Данило	Акімов*
Назарій	Стецюк**
	<b>ЄНОТИ</b>
Зенко	Макмилен
Остап	Савчин
Марк	Фроленков
Іван	Швед*
Едвин	Проктер
Богдан	Соляник
Адамко	Слобода*
Константин	Кравчук
	<b>ВОВКИ</b>
Артем	Бутенко
Єгор	Бутенко
Максим	Горбатюк
Ярема	Стецюк
Лев	Корчатов**

## Таборові Вмілості:

РОЇ	Вмілість	Вмілість
<b>Молодші (20)</b> <b>віки 8-9</b> Вовки Єноти Синички Метелики	Любитель природи А  Любитель природи Б 	Приятель Комах А  Приятель Комах Б 
<b>Середні (18)</b> <b>віки 9-10</b> Соловейки Їжаки Ведмеді	Приятель квітів А  Приятель квітів Б 	Лісовик А  Лісовик Б  (любитель природи II)
<b>Старші (8)</b> <b>віки 10-11</b> Рисі Колібрі	Приятель Комах 	Приятель рослин (квітів II) 
<b>Найстарші (10)</b> <b>віки 11-12</b> Тигри	Таборовик	Кухар в природі

## Ціль і програма табору:

Тема табору була пов'язана з відзначення 75-ліття Пласту у Вінніпезі. Табір розпочався з візитом від археолога пана Остапа, який був «онуком» д-ра Олександра Тисовського (засновника Пласту). Нещасна і надзвичайна подія відбулася, яка кинула пана Остапа та 8 важливих частин механізму (срібна сфера котра складається з 8 кусків) в незабутні стежки минулих часів. Місія новаків і новачок була дослідити різні періоди та ери і допомогти повернути пана Остапа в теперішній час до Українського Парку. На місці його розкопок, пан Остап залишив файли та артефакти кожних пару днів, як підказки. Діти відвідали та пережили заходи та події способу життя з: стародавньої Греції (Олімпійські ігри), промислової революції (винахід світла та

використання азбуки Морзе), періоду ацтеків-майя (спорт), 1950-х років (танець рок-н-рол), стародавньої історії Азії (йога), і середньовічний період (королівський бенкет з князівськими гостями). Подорожуючи в часі, таборовики зібрали всі частинки, які допомогли повернути пана Остапа в теперішній час, щоб Пласт міг існувати й надалі.

Додаткові цікаві події під час табору:

Відвідали ферму Бумера (Гімлі) піхотна прогулянка до парк Кемп-Мортон, інструкції зі стрільби з лука від Archery Manitoba. Також ми відзначили свято Івана Купала та взяли участь у «Кубку Ковбаси» з таборовиками церковного табору та табору Веселки.

## Рамова програма дня

7:30	Вставання
7:30 – 7:45	Ранній прорух & миття
7:45-8:00	Однострої
8:00-8:15	Поїзд чистоти
8:15-8:30	Піднесення прапорів, молитва, наказ, точкування
8:30-9:00	Сніданок
9:00-9:45	Прибирання по кімнатах
9:00-11:00	Майстрування
11:00-12:15	Вмілості і перегляд –прапор чистоти
12:15-12:30	Підготовка до обіду
12:30-1:30	Обід
1:30-2:00	Таборові роботи Дижурний рій до туалетів Хроніка Дижурні в кухні Прибирання оселі (сміття, городи...)
2:00-2:45	Тихий час Заняття під шатрами (supervision) Скетчбук Відпочинок
2:45-4:15	Час на пляжі і плавання & перекуса
4:30-5:15	Спів / Точки на ватру (підготовка)
5:15- 5:30	Підготовка до вечері
5:30-6:30	Вечеря
6:30-7:20	Спорт
7:30-8:00	Точкування-роздуми/ підготовка до вогника
8:00—8:15	Перекуса
8:15-8:30	Закриття дня- знесення прапорів
8:30-9:15	Вогник
9:15-9:30	Миття/підготовка до сну
9:30	Нічна тиша



### **Заключний Коментар Комендантки:**

Щира подяка всім хто допомогли планувати і провести цей табір.

Подяка всім виховникам які є волонтерами і присвячують свої зусилля і час на таборі. Дякуємо нашим опікунам за їхню працю. Подяка батькам і старшим пластунам за їхню підтримку і участь. Подяка нашому капелану отцю Ігорю Шведу котрий приїхав відвідати наш табір і помолитися з нами. Подяка новакам і новачкам які з ентузіазмом брали участь у таборовій програмі.

Цього року у нас були як очікувані, так і непередбачені пригоди, які вимагали додаткової уваги. Ми були раді, що за останній рік наше число новаків і новачок зросло майже вдвічі, і багато нових членів виявили зацікавлення таборувати – багато хто вперше! Це вимагало додаткового вишколювання наших найновіших виховників. Крім того, наш проект з ремонту кабіни та вентиляції був завершений вчасно. Дякуємо пл. сен. Юрієві Крукові котрий очолював цей проект. Фінансова підтримка новоприбулих пластунів від Канадсько-української Фундації, Шевченківської Фундації та панство Зоряни та Євгена Гайворонів, дозволило безкоштовну участь всіх новоприбулих дітей у таборі. Це була надзвичайна нагода дітям побути на природі, на пластовому таборі. Щира подяка всім за пожертви.

Під час табору було кілька таборовиків і виховників які захворіли - в нашому таборі та в церковному таборі. Не було досліджено причини захворювання, Після роздумів і дискусії по завершенні табору, ми рішили що перед наступними таборами, нам потрібно точніше розглянути запобіжні заходи з Археєпархією та управою Українським Парком.

На кінець, подяка всім батькам, які віддали нам своїх дітей під нашу опіку на два тижні. Дякую вам за довіру і підтримку!

**ГОТУЙСЬ!**

*пл. сен. Моніка Сим, Кн  
Комендантка Табору*



# Звіт УПЮ

Від 1 січня до 31 грудня 2023

## 1. Провід УПЮ

Зв'язкова 2 куреня УПЮ-ок ім. Княгині

Ольги: не було

Зв'язковий 7 куреня УПЮ-ів ім. Святослава

Завойовника: ст. пл. Андрій Шелемей СМ \*\*

\* Вишкіл впорядника КВ 1

\*\* Вишкіл зв'язкового КВ 2

## 2. Виховники та гуртки (31/12/2023)

### 2 Курінь УПЮ-ок ім. Княгині Ольги

Жасмин	1	самостійна
Маки	10	ст. пл. Олена Чуба ЗГ * ст. пл. Лариса Захарук ЗГ*
Ромашки <i>Перейшли до УПЮ 17/09/22</i>	9	ст. пл. Аріянна Барчак *
Разом	20	
Прибули	7	
До УСП	1	

### 7 Курінь УПЮ-ів ім. Святослава Завойовника

Орли	3	пл.сен. Андрій Михальчишин V **
Борсуки	7	пл. сен. дов. Івась Залиняк
Сови	5	ст. пл. Олександр Зацеркляний *
Лиси	11	ст. пл. Микола Крук *
Разом	26	
Прибули	13	
До УСП	3	

## 3. Стан за пластовими ступенями

2 курінь ім. Княгині Ольги			7 курінь УПЮ ім. Завойовника
Прихильниці	15	18	Прихильники
Учасниці	4	4	Учасники
Розвідувачки	1	4	Розвідувачі
Вірлиці			Скоби
Разом	20	26	Разом

## 4. Проби і відзначення

### 4.1 Проби:

#### 1-ша проба

пл. учас. Юлія Грузінська

пл. учас. Женья Пархоменко

пл. учас. Домінік Богуський

пл. учас. Олексій Петручек

пл. учас. Денис Дрогальчук

пл. учас. Оксана Слободянюк

пл. учас. Катя Семенишин

## 5. Праця по гуртках

### 2-ий Курінь УПЮ-ок ім. Княгині Ольги

#### Гурток "Жасмин"

Пл. розв. Галина Крук закінчує працю над проектами до 3-ої проби. Галина провадила роєм Метелики до червня, а від червня перебрала рій Соловейки.

#### Гурток "Маки"

До гуртка приєдналися 3 нові юначки з України. Всі юначки працюють над вимогами 2-ої проби щоби закінчити до Свята Весни у 2024 році.

#### Гурток "Ромашки"

До гуртка приєдналися 4 нові юначки- 3 з України. Нові юначки склали заяву вступу і одержали хустки. Всі юначки мають закінчити вимоги до 1-ої проби до Свята Весни 2024 і скласти присягу.

### 7-ий Курінь УПЮ-ів ім. Святослава Завойовника

#### Гурток "Орли"

Три юнаки були звільнені до УСП 23/09/2023. Три юнаки можливо закінчать проекти до 3-ої проби. Їх звільниться до УСП після цього. Один юнак є братчиком з новацтвом. Два юнаки виїхали з Вінніпегу на університетські студії.

#### Гурток "Борсуки"

До гуртка приєдналися 3 юнаки з України. 4 юнаки є братчиками у новацтві. Два юнаки склали присягу на Святі Весни 2023. Гурток працює над вимогами другої проби, яку мають закінчити до Свята Весни 2024 року.



### **Гурток “Сови”**

Один юнак склав присягу на Святі Весни 2023 року.

Всі інші члени закінчують 1-шу проби і складуть присягу на Святі Весни 2024 року.

### **Гурток “Лиси”**

Гурток перейшов до юнацтва 23/09/2023 на святкуваннях 75-ліття станиці. Юнаки склали заяву вступу 4 грудня і одержали курінні хустки. До гуртка приєднався один юнак з України. Гурток буде працювати над першою пробою у 2024 році.

## **6. Діяльність від січня, 2023 до грудня 2023**

### **січень**

- 8 Станична Свічка- Виступ Вертепу УПЮ
- 23 Сходи у домівці
- 30 Фізичні заняття в Maples Collegiate – праця над Відзнакою Фізичної Вправності (В.Ф.В.)

### **лютий**

- 6 Сходи у домівці – Перша Допомога
- 13 Прогулька на ковзани – The Forks
- 25 Молитва за Україну - Катедра свв. Володимира і Ольги
- 27 Сходи у домівці – підготовка на зимову прогульку

### **березень**

- 4-5 Дводенна прогулька на лижах – Holiday Mountain
- 11 Вшанування пам’яті Тараса Шевченка біля будинку Манітобської Законодавчої Влади
- 13 Сходи у домівці  
Сходи з батьками про табори
- 20 Сходи у домівці
- 27 **Юначки- репетиція Гаївок**

### **квітень**

- 3 Сходи у домівці – Писанки
- 10 Юначки -репетиції Гаївок
- 14 Стійка при Божому Гробі - Катедра свв. Володимира і Ольги
- 15 Репетиції Гаївок
- 16 Виступ Гаївок в катедральні зали
- 17 Обливаний Понеділок у домівці (юнаки)
- 24 Прогулянка – фізичні змагання - Activate

### **травень**

- 1 Перевірка плавання – Seven Oaks Swimming Pool

- 8 Сходи у домівці
- 15 Сходи у домівці & батьки про виряд
- 29 Сходи у домівці – підготовка на Свято Весни

### **червень**

- 3-4 Свято Весни- Whitelake – Whiteshell Provincial Park

### **липень**

- 21-31 Окружний Табір Західної Канади – “Дивовижні Висоти” в Calvacade Group Campground (біля Nordegg, Alberta)

### **серпень**

- 5-12 Міжкраєва Пластова Зустріч (МПЗ) в Ohio, US
- 20-26 Міжкурінний табір станиці Вінніпег - “Вітер за Спиною” - Український Парк – біля Camp Morton

### **вересень**

- 18 Сходи виховників- планування
- 23 Відкриття Пластового року і святкування 75-ліття Пласту у Вінніпезі – Український Парк

### **жовтень**

- 2 Перші сходи & збори батьків
- 16 Сходи у домівці
- 23 Сходи у домівці
- 30 Сходи у домівці

### **листопад**

- 6 Сходи у домівці – дівчата  
Прогулька у Kildonan Park - хлопці
- 13 Фізичні заняття в Maples Collegiate – праця над Відзнакою Фізичної Вправності (ВФВ)
- 20 Курінні Сходи у домівці
- 25 Громадське Вшанування пам’яті жертв Голодомору
- 26 Відзначення Голодомору (КУК-Міська Ратуша)
- 27 Сходи у домівці

### **грудень**

- 4 Курінні сходи у домівці & хустки
- 11 Андріївський Вечір (юначки)
- 17 Участь у церемонії Вифлеємського Вогню  
Катедрі Свв. Володимира & Ольги.
- 18 Репетиції колядок і вертепу
- 29 Репетиції вертепу

## 7. Табори УПЮ 2023

Було дуже активне літо.

Юнацтво мало можливість вибирати з трьох таборів.

### Окружний Табір Західної Канади – “Дивовижні Висоти” в Calvacade Group Campground (біля Nordegg, Alberta)

- 21 – 31 липня
- 15 юнаків і юначок брали участь
- Дякую ст. пл. Андрієві Шелемею, Олександрові Зацеркляному і пл. сен. Івасеві Залиняку за участь у булаві і виховному складі на таборі
- **Здобуті вмілості:** Мандрівництво, Табірництво, Скелелаження, Альпіністика, Гірський еколюб, Сигналізація-комунікація.

### Міжкрасва Пластова Зустріч (МПЗ) в Ohio

- 5 – 12 серпня
- 4 юнаки брали участь
- Дякую ст. пл. Денисові Барчак і Аріянні Барчак що вони поїхали як виховники

### Міжкурінний табір станиці Вінніпег - “Вітер за Спиную” - Український Парк – біля Camp Morton

- 20 – 26 серпня
- 8 юнаків і юначок брали участь
- Дякую ст. пл. Ніні Гуцуляк, Денисові Барчаку, Дарині Беген (з України), Олександрові Зацеркляному, пл. розв. Галині Крук і пл. сен. Ірині Денеці які були частиною команди
- Дякую пл. сен Богданові Рослицькому який з юнацтвом споридив браму
- Дякую ст. пл. Оріону Барчаку який провадив інструктаж про Sushi
- Дякую ст. пл. Андрієві Шелемею за його поміч і поради

24 з 33 дітей поїхали на хоча один табір = 73 %

## 8. Кінцевий Коментар

Під час 2023 року, ми далі мали нагоду прийняти нових членів до юнацтва. Ми мали також приємність привітати новий гурток юнаків з новацтва. Як бачите у звіті, це був дуже активний рік в якому юнацтво мало багато різних цікавих заходів. Далі відчувається позитивна атмосфера і поняття пластової родини. Юнацтво мало нагоду брати участь в цікавих гутірках та іграх.

Цього року в додатку до тижневих сходин, ми мали нагоду брати участь у зимовому таборі на лижах і на Святі Весні у Whiteshell Provincial Park. Наші діти мали багато нагод що до таборування. Прошу перечитати частину звіту про табори.

Я хочу дуже подякувати нашим виховникам за їхню працю протягом року. До нашої виховницької команди долучилися старші пластуни Валентин Головін, Марк Роздимаха і Соломія Серветник. Вітаємо їх і ми вдячні що вони допомагають з виховними ролями у юнацтві. Також хочу подякувати зв'язковому Андрієві Шелемейові за його керівництво куренів і виховникам Андрієві Михальчишинові, Івасеві Залиняку, Лярисі Захарук і Олені Чубі, Олександрю Зацеркляному, Аріянні Барчак і Миколі Крукові за їхнє сумлінне виконання виховної праці з юнацтвом.

На кінець хочу знову привітати всі наші нові родин і подякувати батькам за довір'я нашій організації. Пласт надалі виховує провідників і громадян в українському дусі. Приємно бачити, що наша пластова родина зростає.

Слава Україні!

**СКОБ!**  
**пл. сен. Орест Денека “V”**  
**Референт Юнацтва**

# ЗВІТ ПРАЦІ ОСЕРЕДКУ УСП у Вінніпезі Від 1 січня до 31 грудня 2023

## 1. Чисельний стан (31 грудня, 2023)

Старших Пластунів	18
Старших Пластунок	17
Разом	35

## 2. Діяльність

Пріоритетною діяльністю старших пластунок залишається **виховницька праця** на сходинах та на таборах. Старші пластуни надалі приймають участь в основних подіях життя Станиці як Свято Весни, Станичний Апель, Станична Свічка, церемоніали поширення Вифлеємського Вогню Миру, та у таких подіях цілої української громади як святкування дня Шевченка, відзначення річниці Голодомору, відвідини бенкетів на підтримку Українського Парку, Осередку тощо.

### 2.1 Виховна праця

Щира подяка усім виховникам, які наполегливо і натхненно працювали з юнацтвом, новацтвом та пташатством протягом 2023 року:

#### УПН:

ст. пл. Аріянна Барчак до 04/23	<i>сестричка роя</i>
ст. пл. вірл. Ніна Гуцуляк до 09/23	<i>сестричка роя</i>
ст.пл. скоб Микола Крук	<i>братчик роя</i>
ст. пл. Іванка Баб'як	<i>Шевченківський конкурс</i>
ст. пл. Оленка Скрипник до 06/23	<i>сестричка роя</i>
ст. пл. Світлана Корчатова	<i>сестричка роя</i>
	<i>впорядниця гніздечка</i>
ст. пл. Іванка Заярнюк	<i>сестричка роя</i>
ст. пл. Богдана Гарасимюк	<i>сестричка роя</i>
ст. пл. Микола Крук	<i>братчик роя</i>
ст. пл. Данило Крук	<i>братчик роя</i>
ст. пл. вірл. Мариса Фостій	<i>гніздова</i>
ст. пл. Соломія Серветник	<i>сестричка</i>

#### УПЮ:

ст. пл. Андрій Шелемей СМ	<i>зв'язковий</i>
ст. пл. Аріянна Барчак	<i>виховниця гуртка</i>
ст. пл. Олена Чуба ЗГ	<i>виховниця гуртка</i>
ст. пл. Лариса Захарук ЗГ	<i>виховниця гуртка</i>

ст. пл. Олександр Зацеркляний	<i>виховник гуртка</i>
ст. пл. Микола Крук	<i>виховник гуртка</i>
ст. пл. Соломія Серветник	<i>виховниця</i>

## 2.2 Станична Старшина 2023

ст. пл. Ніна Гуцуляк	<i>Осередкова УСП</i>
ст. пл. Александер Захарук	<i>Референт технології</i>
ст. пл. Іванка Баб'як	<i>Соц медіа</i>

## 2.3 Інша Діяльність:

### 2.3.1 Пластова Маланка –Комітет 2023

ст. пл. Ніна Гуцуляк
ст. пл. Александер Захарук ЧоК
ст. пл. Мариса Фостій
ст. пл. Микола Крук

### 2.3.2 Святкування 75-ліття станиці 23 вересня Велика гра- Зелені гуски, Сіроманці, Чота Крилатих

### 2.3.3 Вифлеємський Вогонь- передача 17 грудня

## 2.4 Курені в УСП

### Чота Крилатих ЧоК

ст. пл. Александер Захарук



### Сіроманці СМ

ст. пл. Андрій Шелемей  
ст. пл. Орест Мащак



### Зелені Гуски ЗГ

ст. пл. Ріянна Кандя  
ст. пл. Олена Чуба  
ст. пл. Лариса Захарук



**СКОБ!**  
**За провід УСП**  
**ст. пл. Ніна Гуцуляк**  
**Осередкова**

## УПС у Вінніпезі Від 1 січня до 31 грудня 2023

### 1. Чисельний Стан УПС:

Сеніори	22
Сеніорки	42
Разом	64

### 2. Пластова Діяльність УПС

#### 2.1 Станична Старшина

пл. сен. Марта Гнатів Гр	станична
пл. сен. Міка Шаварська Кн	заступниця станичної
пл. сен. Христя Матвійчина ЧоК	заступниця станичної
пл. сен. Тереса Вавриков Кн	заступниця станичної
	до 24/05/2023
пл. сен. Орест Денека V	Референт УПЮ
пл. сен. Моніка Сим Кн	Референт УПН
пл. сен. Юрій Крук	референт Укр. Парку
пл. сен. Таня Навольська	пластова крамничка

#### 2.2 Станична Рада

пл. сен. Софія Качор Гр	голова
пл. сен. Таня Навольська	член
пл. сен. Катруся Басараб	член

#### 2.3 Виховна праця

пл. сен. Андрій Михальчишин V	виховник УПЮ
пл. сен. Івась Зулиняк	виховник УПЮ
пл. сен. Моніка Сим	Референт УПН
пл. сен. Тереса Вавриков Кн	таборова опікунка
пл. сен. Таня Навольська	таборова опікунка
пл. сен. Марко Шаварський	таборовий опікун
пл. сен. Ігор Михальчишин	виховна праця в Оттаві

#### 2.4 Крайова Пластова Старшина Канади

пл. сен. Моніка Сим	Крайовий Референт УПН
пл. сен. Андрій Михальчишин	спів-Референт Вишколу УПЮ

#### 2.5 Маланковий Комітет

пл. сен. Христя Матвійчина
пл. сен. Міка Шаварська
пл. сен. Тереса Вавриков
пл. сен. Наталка Гуцуляк

### 3. Членство по куренях

#### 31-ий Курінь УСП "Вовкулаки" V

пл. сен. Андрій Михальчишин
пл. сен. Руслан Трач
пл. сен. Орест Денека
пл. сен. Остап Гавалешка
пл. сен. Адріян Гавалешка



#### 7-ий курінь УСП "Чота Крилатих" ЧоК

пл. сен. Ігор Михальчишин
пл. сен. Ігор Гаврачинський
пл. сен. Олесь Гаврачинський
пл. сен. Любомир Шулякевич
пл. сен. Христя Матвійчина



#### 1-ий курінь "Ті що греблі рвуть" Гр

пл. сен. Христина Гнатів- голова Плавні Прут
пл. сен. Оксана Шулякевич
пл. сен. Софія Качор
пл. сен. Анна Глібка
пл. сен. Марта Гнатів
пл. сен. Марійка Писичко-Деркач



#### 46-тий Курінь УСП "Літавиці" L

пл. сен. Віра Чайковська
--------------------------



#### 24-тий курінь "Княгині" Кн

пл. сен. Аріядна Хоптяна
пл. сен. Наталка Сервило
пл. сен. Тереса Вавриков
пл. сен. Моніка Сим
пл. сен. Міка Шаварська



#### 42-гий курінь "Перелетні Птиці" ПП

пл. сен. Марійка Галькевич-курінна
пл. сен. Тетяна Гавалешка
пл. сен. Зірка Гайворон
пл. сен. Мирося Гренчишин +
пл. сен. Наталка Гуцуляк
пл. сен. Віра Марчук
пл. сен. Оріся Горська
пл. сен. Зеня Денека
пл. сен. Ліда Кандя
пл. сен. Галина Кукура
пл. сен. Галина Коваль
пл. сен. Стефа Мигалюк
пл. сен. Оріся Паркасевич
пл. сен. Марта Скрипник
пл. сен. Марта Чучман
пл. сен. Оксана Розумна



#### Вічна пам'ять пластунам які відійшли у 2023 році.

пл. сен. Мирося Гренчишин	ПП
---------------------------	----



ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ  
За рік кінчаючи 31 грудня 2023

Financial Statements  
December 31, 2023  
(unaudited)



**ПЛАСТ Організація Української Молоді в Манітобі**  
**PLAST Ukrainian Youth Association of Manitoba**

**STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**  
**(UNAUDITED)**

**БАЛЯНС**

as at December 31,	за рік кінчаючи 31 грудня,	2023 \$	2022 \$
<b>ASSETS</b>	<b>АКТИВИ</b>		
Current Assets	Обігові активи		
Cash	Готівка	126,848	104,376
Accounts receivable	Рахунок кредиторів	4,010	(1,660)
GST refund receivable	Зворот "GST"	1,474	2,016
Prepaid expenses	Наперед заплачені рахунки	3,062	451
<b>Total Current Assets</b>	<b>Разом обігових активів</b>	<b>135,394</b>	105,183
W. Iwaszko Memorial Fund, at cost <i>[note 1, Schedule I]</i>	Фонд ім. пл.сен. В. Івашка <i>[примітка 1, Розклад I]</i>	718,491	686,275
Capital assets <i>[note 2]</i>	Основні Засоби <i>[примітка 2]</i>	224,156	224,106
Other assets	Інші активи	-	-
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>РАЗОМ АКТИВІВ</b>	<b>1,078,040</b>	1,015,563
<b>LIABILITIES &amp; EQUITY</b>	<b>ПАСИВИ</b>		
Current Liabilities	Обігові зобов'язання		
Accounts payable	Рахунки до заплати	4,283	-
Deferred Revenue <i>[note 3]</i>	Відстрочений дохід <i>[примітка 3]</i>	22,672	9,508
Grant Prepayments	Передоплата Субсидій	17,760	
<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<b>РАЗОМ ПАСИВІВ</b>	<b>44,715</b>	9,508
<b>EQUITY</b>	<b>МАЙНО</b>		
Operating	Операційне		
Equity, beginning of year	Майно, початок року	319,780	360,767
Income from operations	Прибуток за рік	(4,946)	(40,987)
Equity, end of year	Майно, кінець року	<u>314,834</u>	<u>319,780</u>
W. Iwaszko Memorial Fund <i>[note 1, Schedule I]</i>	Фонд ім.пл.сен. В. Івашка <i>[ примітка 1, Розклад I]</i>	718,491	686,275
<b>TOTAL EQUITY</b>	<b>РАЗОМ МАЙНА</b>	<b>1,033,325</b>	1,006,055
<b>TOTAL LIABILITIES &amp; EQUITY</b>	<b>РАЗОМ ПАСИВІВ І МАЙНА</b>	<b>1,078,040</b>	1,015,563

ПЛАСТ Організація Української Молоді в Манітобі  
PLAST Ukrainian Youth Association of Manitoba

STATEMENT OF OPERATIONS  
(UNAUDITED)

РАХУНОК ДІЯЛЬНОСТІ

for the year ended December 31,

за рік кінчаючи 31 грудня,

2023

2022

REVENUE

ПРИБУТКИ

		\$	\$
Carolling Donations	Пожертви на Коляду	13,290	6,490
Grants [note 4]	Гранти [примітка 4]	28,961	24,856
Donations	Пожертви	47,313	33,303
Employee Company Donations [note 6]		4,166	
Help for Ukraine & New Plastuny [note 7]	Допомога Україні і новим пластунам [7]	12,273	11,115
Green Team Grant	Субсидія "Зелена Команда"	-	12,585
Interest	Відсотки	360	378
Kramnytsia	Крамниця	4,570	3,198
Malanka [note 5]	Маланка	16,075	-
Membership dues	Членські внески	2,220	2,080
Novak camp	Табір УПН	15,950	11,345
Novak Programs	Програма УПН	600	-
Rebates, National	Зворот від КПС	1,565	2,808
Toques Project	Особливі заходи	1,875	-
W. Iwaszko Memorial Fund [Schedule I]	Фонд ім.п.л.сен. В.Івашка-[Розклад I]	-	-
Yankowski Designated Fund	Фонд Янківських	-	20,273
Pawlo Lychkun Memorial Fund	Меморіальний Фонд Павла Лихкуна	-	53,871
Yunak camp	Табір УПЮ	9,005	3,585
Yunak Programs	Програма УПЮ	1,450	-
<b>Total revenue</b>	<b>Разом прибутків</b>	<b>159,673</b>	<b>185,886</b>

for the year ended December 31,

за рік кінчаючи 31 грудня,

2023

2022

EXPENSES

ВИТРАТИ

		\$	\$
Administration	Адміністрація	3,083	3,066
Banking and Paypal Fees	Оплата за банківські та Paypal	51	62
Canteen	Кантина	-	-
Director's Insurance	Страхування директорів	696	
Donations to other charities [note 7]	Пожертви харитативним організаціям	12,750	31,500
Green Team Payroll	Нарахування Заробітної Плати "Зелена Команда"	100	13,083
Kramnytsia	Крамниця	6,485	7,639
Malanka	Маланка	13,062	1,549
Promotions and Web Site	Реклама та Веб-сторінка	674	972
Help for Ukraine & New Plastuny [note 7]	Допомога Україні і новим пластунам [7]		29,284
<b>Programs:</b>	<b>Програма</b>		
Conferences, registration	З'їзди, крайові наради, реєстрація	1,100	-
Conferences, travel	З'їзди, крайові наради, лети	3,955	1,046
General Programs	Загальні програми	1,075	685
Leadership training, registration	Вишколи, реєстрація	533	2,175
Leadership training, travel	Вишколи, лети	-	6,100
National & other dues	Національна та інші вкладки	6,903	6,084
National liability insurance	Всеканадська асекурація	4,050	2,950
New Plastuny Help [note 7]		1,918	
Novak camp	Табір УПН	24,549	19,050
Novak programs	Програма УПН	4,505	3,552
Special Events / Toques Project	Особливі заходи	6,564	2,510
Subscriptions	Передплати	2,190	2,160
First Aid & Swim Tests	Перша допомога і плавання	554	4,419
USP programs		71	-
Yunak camp	Табір УПЮ	22,356	3,780
Yunak programs	Програма УПЮ	8,446	2,569
<b>Property maintenance:</b>	<b>Утримання будинків</b>		
Property insurance	Майнова асекурація	7,562	6,752
Property taxes, Winnipeg	Майновий податок, Пластова домівка	3,517	3,256
Property taxes & fees, Ukrainian park	Майновий податок, Український Парк	2,525	2,356
Repairs and maintenance, Winnipeg	Направи, утримання	7,518	36,814
Repairs and maintenance, Ukrainian Park	Направи, утримання, Український Парк	11,336	26,317
Security	Система безпеки	591	1,463
Utilities, Winnipeg	Комунальні послуги	5,904	5,681
<b>Total expenses</b>	<b>Разом витрат</b>	<b>164,620</b>	<b>226,873</b>
<b>EXCESS (DEFICIENCY) OF REVENUE OVER EXPENSES</b>	<b>ПРИБУТОК / ДЕФІЦИТ ЗА РІК</b>	<b>(4,946)</b>	<b>(40,987)</b>

ПЛАСТ Організація Української Молоді в Манітобі  
PLAST Ukrainian Youth Association of Manitoba

Розклад I  
Schedule I

W. Iwaszko Memorial Fund		Фонд ім. пл.сен. В. Івашка	
Statement of Operations and Changes in Fund Balance (UNAUDITED)		Звіт Діяльності і Змін у Балянсі	
for the year ended December 31,	за рік кінчаючи 31 грудня,	2023	2022
		\$	\$
<b>Receipts</b>	<b>Прибутки</b>		
Donations	Пожертви	-	-
Interest / Gains	Відсотки	39,181	(53,657)
<b>Total receipts</b>	<b>Разом прибутків</b>	<b>39,181</b>	<b>(53,657)</b>
<b>Expenditures</b>	<b>Витрати</b>		
Payout to operating	Виплата відсотків	-	-
Shevchenko Foundation fees	Адміністративний гонорар	6,965	6,792
<b>Total expenditures</b>	<b>Разом витрат</b>	<b>6,965</b>	<b>6,792</b>
<b>Receipts over expenditures</b>	<b>Прибутки за рік</b>	<b>32,216</b>	<b>(60,449)</b>
Fund balance, beginning of year	Балянс Фонду, початок року	686,275	746,724
<b>Fund balance, end of year</b>	<b>Балянс Фонду, кінець року</b>	<b>718,491</b>	<b>686,275</b>

**ПЛАСТ Організація Української Молоді в Манітобі**  
**PLAST Ukrainian Youth Association of Manitoba**

**Note 1 W. Iwaszko Memorial Fund/Фонд ім. пл. сен. В. Івашка**

W. Iwaszko Memorial Fund (the "Fund") was established on November 3, 1991. The purpose of the Fund is to provide a sustaining financial base for the educational activities of Plast Youth Association of Manitoba (Plast). The Board of Directors of Plast is responsible for the administration of the assets of the Fund in accordance with approved terms of reference. The assets include the capital fund and the revenue from investment of the capital fund. The Fund is managed through the Shevchenko Foundation.

**Note 2 Capital Assets/Основні Засоби**

Capital assets are recorded at cost at the time of purchase and are not amortized. Accordingly, the amortization expense is not recognized in these financial statements. The Board of Directors has chosen to continue to capitalize but not amortize the assets as this is acceptable practice under section 4430 of the CICA Handbook.

	2023	2022
	\$	\$
Land/Земля	11,816	11,816
Building/Будинок	71,173	71,173
Buildings (Ukrainian Park)/Будинки (Український Парк)	93,854	93,854
Furniture & Equipment/Виряд і устаткування	42,405	42,355
Computers/Комп'ютери	4,908	4,908
	<u>224,156</u>	<u>224,106</u>

**Note 3 Deferred Revenue/Відстрочений дохід**

	2023	2022
	\$	\$
Malanka Sales received in advance	22,672	8,008
Toque sales received in advance		1,500
	<u></u>	<u>9,508</u>

**Note 4 Grants**

	2023	2022
	\$	\$
Ethnocultural Community Support Grant	4,672	5,000
Canada Ukraine Foundation	12,455	
Province of Manitoba - Building Sustainable Communities Grant	334	18,356
Ukrainian Catholic Foundation of Canada	5,000	
Shevchenko Foundation (Camp)	3,500	
Stantec		500
Wasył Topolonicky Memorial Foundation Grant	3,000	1,000
S	<u>28,961</u>	<u>24,856</u>

**Note 5 Malanka Income Statement**

	2023	2022
	\$	\$
Donations, reported previous FY	2,525	1,000
Donations, reported this FY	5,450	9,279
Ticket Income	16,075	-
Expenses	(13,040)	(1,549)
	<u>11,010</u>	<u>8,730</u>

**Note 6 Employee Company Donations**

	2023	2023
Autodesk (Aleksander Demko)	650	
Canada Helps (Anonymous)	1,556	
Canada Life (Mike Sim)	960	
Stantec (Luba Demko)	500	
Stantec (Svitlana Korchatova)	500	
	<u>4,166</u>	<u>-</u>

**Note 7 Help for Ukraine & Ukrainians Income Stmt**

	2023	2022
	\$	\$
Donations, Help for Ukraine	5,418	7,200
Donations, New Plastuny	2,855	950
Zorianna & Eugene Hyworon Foundation	4,000	
Expenses, Camping Equipment	(1,918)	
Expenses, To Canadian Charities	(12,750)	(30,200)
Expenses, To Ukraine		(29,284)
	<u>(2,395)</u>	<u>(51,334)</u>

**Note 8** Donations include a generate gift of \$10,051 from the Estate of Rt. Rev. Msgr. Mitrat Michael Buyachok













наші волонтери





братчики і сестрички



































